



第七十五届会议

议程项目 65 和 72(c)

乌克兰暂时被占领土局势

促进和保护人权：人权状况及
特别报告员和代表的报告

2020 年 12 月 30 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

我谨对你继续密切关注暂时被占的乌克兰克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市的局势，以及你对占领国在乌克兰上述领土要维护人权和国际人道主义法的毫不妥协的坚定立场深表感谢。

你根据大会第 74/168 号决议提交的关于乌克兰克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市人权状况的报告，在向会员国提供有关当地局势的事实资料和关于维护国际法的同样重要的实际建议方面发挥了关键作用。

在这方面，非常令人遗憾的是，正如大会确认的那样，根据国际法，俄罗斯联邦是一个占领国，其继续无视大会所有决议以及你在相关报告中提出的非常宝贵的建议。

在其他违反国际法的行为中，乌克兰公民在乌克兰克里米亚被占领当局任意逮捕，并被作为占领国的俄罗斯联邦非法拘留的危急局势值得特别关注。

就在最近，乌克兰常驻日内瓦代表团向联合国人权事务高级专员办事处通报了 Teymur Abdullayev 特别令人震惊的情况，他被任意判处在俄罗斯联邦巴什科尔托斯坦共和国萨拉瓦特市惩戒地服刑 17 年(普通照会副本见附件，供参考)。

上述乌克兰公民 2020 年 2 月中风，而今，占领国违反国际法和大会各项决议，包括第 75/192 号决议，不顾其有明显症状和冠状病毒病(COVID-19)确诊阳性，将其单独监禁，不提供所需的医疗援助。



鉴于上述情况，我谨请你作为联合国行政首长，利用你的权力，说服俄罗斯联邦执行大会所有相关决议，包括最近的第 75/192 号和第 75/29 号决议，以及你根据大会第 74/168 号决议提交的报告中所载的建议。

请在你根据大会第 75/192 号决议提交的接下来报告中，将 Abdullayev 先生和所有其他被非法拘留在俄罗斯联邦和暂时被占的克里米亚的乌克兰公民的上述情况与其他严重违反国际法行为一并彻底审议为荷。

请将本函及其附件作为大会议程项目 65 和 72(c)的文件分发为荷。

常驻代表

大使

谢尔盖·基斯利茨亚(签名)

2020 年 12 月 30 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2020 年 12 月 24 日，日内瓦

乌克兰常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团谨通报如下。

乌克兰方面一再提请国际社会注意，由于俄罗斯未能履行其作为占领国在提供适当医疗方面的义务，导致冠状病毒病(COVID-19)在俄罗斯联邦领土和暂时被占的乌克兰领土上的拘留场所迅速蔓延，造成严峻局势。联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)在 2020 年 12 月 18 日人权理事会关于乌克兰人权状况闭会期间互动对话上提交的关于 COVID-19 对乌克兰人权影响的报告中反映了同样关切。

大会关于乌克兰克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市人权状况的第 75/192 号决议也突出强调了这些要点。

在目前情况下，乌克兰公民 Teymur Abdullayev 尽管有明显症状(高烧、窒息性咳嗽和虚弱)，并经临床确诊患有 COVID-19，但仍被关在惩戒性牢房中，得不到适当的医疗和救治，这一事实可被视为俄罗斯违反其国际人道主义法义务的又一证据。

乌克兰方面希望提请人权高专办注意，Teymur Abdullayev 于 2016 年 10 月 12 日在被非法占领的克里米亚领土上被俄罗斯占领当局逮捕，并于 2019 年 6 月 18 日被非法判处 17 年监禁，罪名是参与恐怖主义活动，这是毫无根据的。他被非法转移到俄罗斯联邦境内，目前被关押在巴什科尔托斯坦共和国萨拉瓦特的一个流放地。2020 年 2 月，Abdullayev 先生中风。

俄罗斯刑罚机构管理部门对 Teymur Abdullayev 的上述行为对其生命和健康构成威胁，相当于酷刑和无人道待遇，这是《保护人权与基本自由公约》第 3 条所禁止的。此外，这种行为违反了经济及社会理事会核准的《联合国囚犯待遇最低限度标准规则》第 10 条和第 22 条，这两条特别规定，监狱机构有义务将需要专业护理的患病囚犯转移到特殊机构或民用医院。

即便乌克兰各位领事分别呼吁，但俄罗斯方面既不提供有关 Abdullayev 先生健康状况的最新信息，也不为其治疗提供必要条件。

俄罗斯联邦的这种行动不能不引起注意，国际社会应作出强有力的综合回应。

乌克兰常驻代表团期待人权高专办对这一令人震惊的局势立即作出强烈反应，还希望上述信息适当反映在人权高专办关于乌克兰人权状况的第三十一次定期报告中，以及联合国乌克兰人权监测团对秘书长根据上述大会第 75/192 号决议提交的临时报告的投入中。